

Gender and
Diversity

ข้อมูลเบื้องต้นมิติหญิงชาย ความหลากหลาย และ
ความรุนแรงทางเพศ

*Introduction to gender, diversity and SGBV for
community resilience*
**SEA Regional Gender and Diversity
Training of Trainers
5-8th October**



Session one

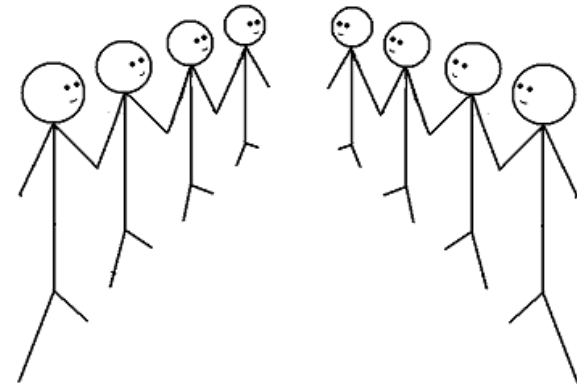
เข้าใจมิติหญิงชาย ความหลากหลาย และ
ความรุนแรงในผู้หญิงและเด็กหญิง
(Understanding gender, diversity and
gender-based violence)

วัตถุประสงค์การเรียนรู้ (Session learning objectives)

- เพื่อทำความเข้าใจคอนเซปต์ เพศสภาพ ความหลากหลาย และความรุนแรงในผู้หญิงและเด็กหญิง (To understand the concepts of gender, diversity and gender based violence)
- เพื่อทราบถึงกรอบยุทธศาสตร์ด้านเพศสภาพและความหลากหลายของ IFRC (IFRC's strategic framework on gender and diversity) และมาตรฐานขั้นต่ำที่ผูกพันกาชาดว่าด้วยเพศสภาพและความหลากหลาย (the minimum standard commitment of gender and diversity in emergency programming.)

Group exercise

Speed debating



Group exercise

**Gender เป็นอีกคำที่ใช้พูดถึงผู้หญิง
(Gender is just another word for
women)**

Group exercise

ในช่วงรับมือภัยพิบัติ เราควรจัดการเรื่อง
เร่งด่วน ฉะนั้นประเด็น **G&D** ต้องรอก่อน

**(In disaster response, trumps
everything. Addressing gender and
diversity must wait.)**

Group exercise

ในช่วงรับมือภัยพิบัติ การตอบสนองความต้องการของผู้พิการ เป็นการก่อภาระต่อทรัพยากรที่มีจำกัด
อย่างไม่อาจยอมรับได้

(In a disaster response, trying to meet the distinct needs of people with a disability represents an unacceptable burden on limited resources.)

Group exercise

ในช่วงเกิดภัยพิบัติ ผู้สูงอายุต้องพึ่งพาผู้อื่น และ
ต้องคอยให้ผู้อื่นช่วยเหลืออยู่ตลอดเวลา

**(In disasters the elderly are dependent
and always need help)**

Group exercise

ชายหญิงไม่มีทางเสมอภาคเท่าเทียม เพราะพวก
เขาแตกต่างกัน

**(Men and women can never be equal
because they are biologically different)**

Gender vs Sex

Sex/เพศ : ลักษณะทางชีวภาพที่ใช้แบ่งแยกมนุษย์ออกเป็นผู้หญิง ผู้ชาย (**sex: biological differences** between men and women)

Gender/เพศสภาพ/เพศในมิติหญิงชาย: ความแตกต่างของชายหญิงทางสังคม เกิดจากทัศนคติ ความคาดหวังของสังคม ให้หญิงชายมีบทบาทและปฏิบัติหน้าที่ ตามที่สังคมคาดหวังให้หญิงและชายเป็น

เวลาที่เราพูดถึง “Gender” เราไม่ได้หมายความถึงแค่ผู้หญิง
“Gender” เป็นเครื่องมือวิเคราะห์เพื่อช่วยให้เราเข้าใจศักยภาพและความต้องการของกลุ่มต่างๆ ในชุมชน

อะไรคือลักษณะนิสัยของผู้ชาย
และอะไรคือลักษณะนิสัยของผู้หญิง

What characteristics do you think most
describe men and women?



Gender and Diversity

ตัวอย่างลักษณะเฉพาะประจำตัวผู้ชาย-ผู้หญิง

Examples of gender stereotypes

หาเลี้ยงครอบครัว

breadwinner

ก้าวร้าว

aggressive

ทำเรื่องเสี่ยง

risk-takers

ทำงานได้หลายอย่าง

multi-tasking

แข็งแรง

strong

ใช้อารมณ์เป็นใหญ่

emotional

ดูแลเอาใจใส่ผู้อื่น

nurturing

อ่อนแอ

weak

เป็นผู้ฟังที่ดี

good listeners

ทำงานเป็นระบบ

well-organised

เป็นผู้นำได้ดี

good leaders

ที่บอกว่า ผู้หญิงต้องเป็นงั้น ผู้ชายต้องเป็นนี้
ความเป็นหญิงชายได้รับอิทธิพลจากอะไร
How is gender influenced?

- Gender เป็นสิ่งที่กำหนดสร้างโดยสังคม ผู้หญิงและผู้ชายทุกคนในสังคม จะถูกขัดเกลา อบรม สั่งสอนตามลักษณะความเป็นหญิงชายที่สังคม สร้างไว้ แต่ก็สามารถเปลี่ยนแปลงไปตามเวลา และตามแต่สถานการณ์
- ความเป็นหญิงชาย ถูกกำหนดขึ้นโดยอิทธิพลของ

ประเพณี

Tradition

ค่านิยมความเชื่อ

Values and beliefs

ทัศนคติ

Attitudes

วัฒนธรรม

Culture

อิทธิพลของสังคม

Social influences

พฤติกรรม

Behavior

Definition: Vulnerability

ความเปราะบาง (Vulnerability):

สภาพหรือสภาวะที่เป็นข้อบกพร่อง หรือไม่สมบูรณ์ เกิดจากปัจจัยทางกายภาพ สังคม เศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อม และปัจจัยทางการเมืองซึ่งอาจเป็นจุดอ่อน หรือช่องโหว่ให้เกิดอันตรายจากสภาวะภัยและสภาวะที่มีความเสี่ยงได้ง่าย

(the conditions determined by physical, social, economic, environmental and political factors or processes, which increase risk and susceptibility of people to the impact of hazards.)

Definition: Marginalized Groups

คนชายขอบ (Marginalized populations): คือ กลุ่มคนหรือบุคคลที่ ถูกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม หรือ ไม่มีอำนาจต่อรองเกี่ยวกับสิทธิขั้นพื้นฐาน หรือการจัดสรรทรัพยากร อันเนื่องมาจากความแตกต่างจากประชากรกลุ่ม ใหญ่ของสังคม เช่น ความแตกต่างด้าน ชาติพันธุ์ ศาสนา การศึกษา สถานะ ทางเศรษฐกิจและชนชั้นทางสังคม

(those groups or individuals who are discriminated against or who have less power to provide and protect for themselves and their families due to aspects of their diversity.)

ความเสมอภาคระหว่างหญิงชาย

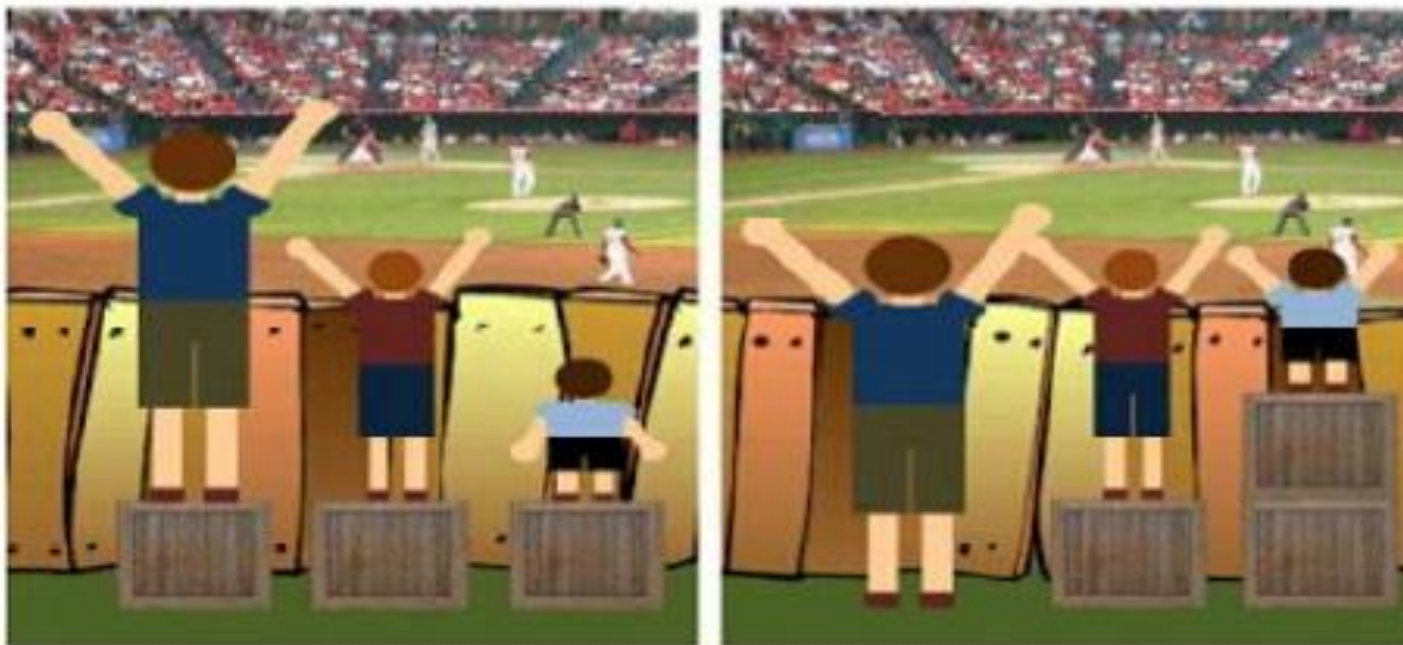
Gender equality

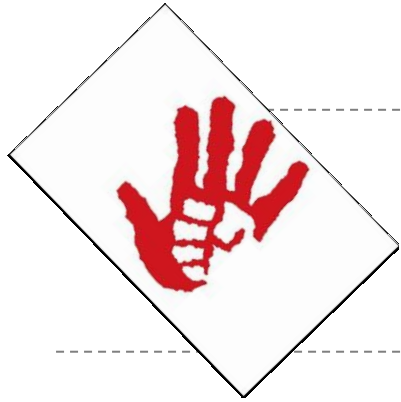
- ความเสมอภาคระหว่างหญิงชายเกิดขึ้นเมื่อหญิงชายมีความเท่าเทียมในการใช้อำนาจ และมีโอกาสและการเข้าถึงทรัพยากรที่เท่าเทียมทั้งในระดับครัวเรือนและชุมชน
- ความเท่าเทียมไม่ได้แปลว่าเท่ากัน แต่หมายความว่าสิทธิหน้าที่ ความรับผิดชอบ และโอกาสที่ได้ ไม่ได้ขึ้นอยู่กับเพศของพวกเขา



Gender and
Diversity

Equality vs Equity



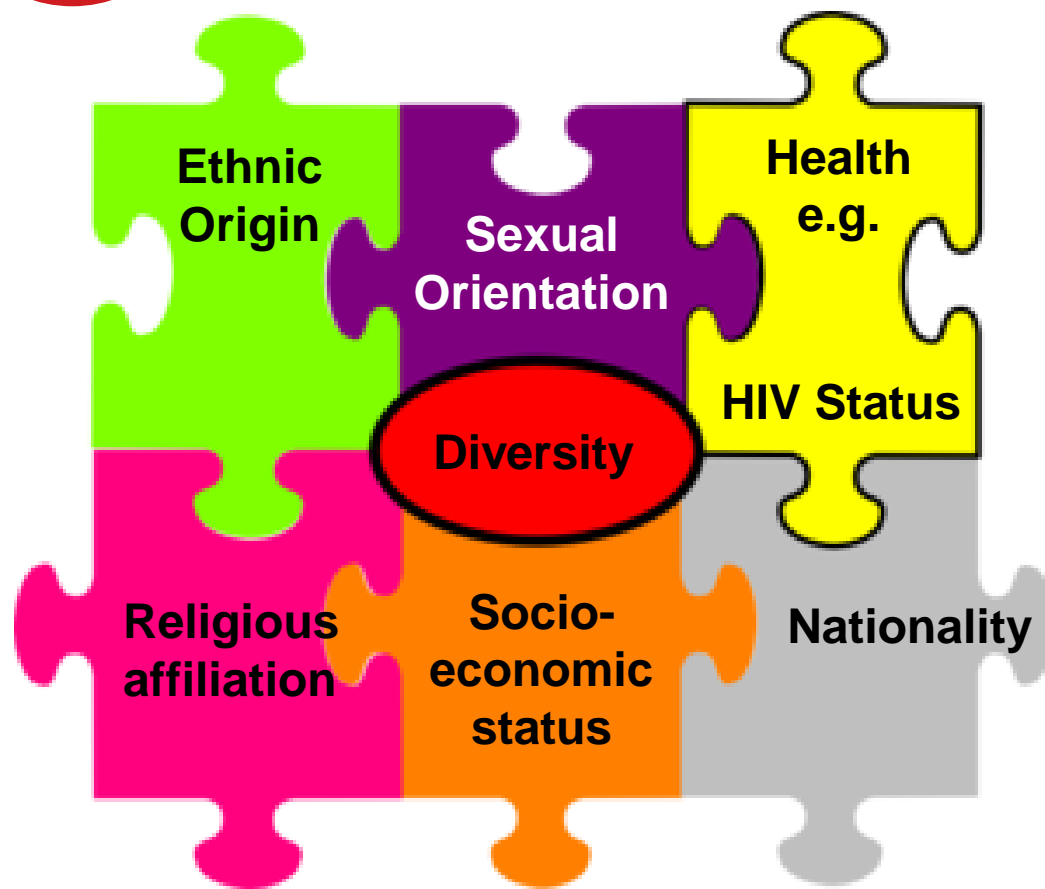


Sexual and Gender-based Violence (S/GBV)

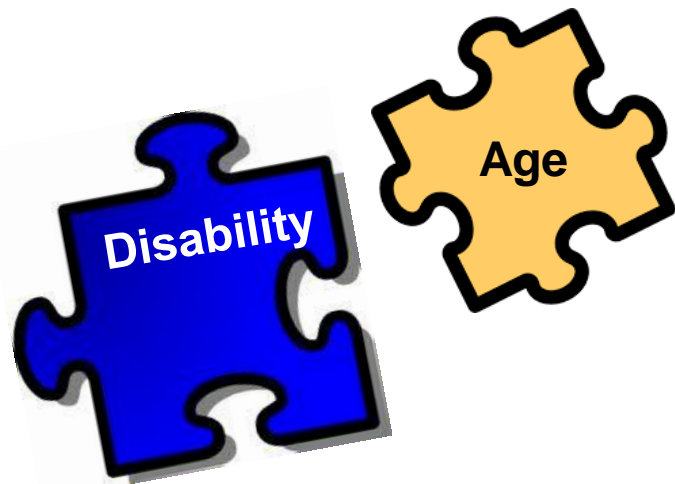
- เป็นคำใหญ่ที่ใช้เรียกรวมการกระทำใดๆที่ก่อเกิดอันตรายต่อร่างกาย จิตใจหรือทางเพศ หรือสร้างความทุกข์ทรมานให้กับบุคคล โดยที่การกระทำนั้นเนื่องมาจากเพศสภาพของบุคคลนั้น
- เป็นผลจากความไม่เสมอภาคระหว่างเพศและการใช้อำนาจอย่างผิดๆ
- หมายรวมถึง แต่ไม่ใช่แค่ ความรุนแรงทางเพศ ความรุนแรงในครอบครัว การค้ามนุษย์ บังคับแต่งงาน การถูกให้แต่งงานแต่เยาว์วัย บังคับค้าประเวณี หาประโยชน์ทางเพศ ล่วงละเมิด การปฏิเสธไม่ให้เข้าถึงทรัพยากร โอกาสและบริการ
- คำที่มีการใช้อยู่ ได้แก่ ความรุนแรงทางเพศ (***Sexual violence***) ความรุนแรงต่อผู้หญิงและเด็กหญิง (***violence against women and girls***)

Gender and
Diversity

ความหลากหลาย *Diversity*

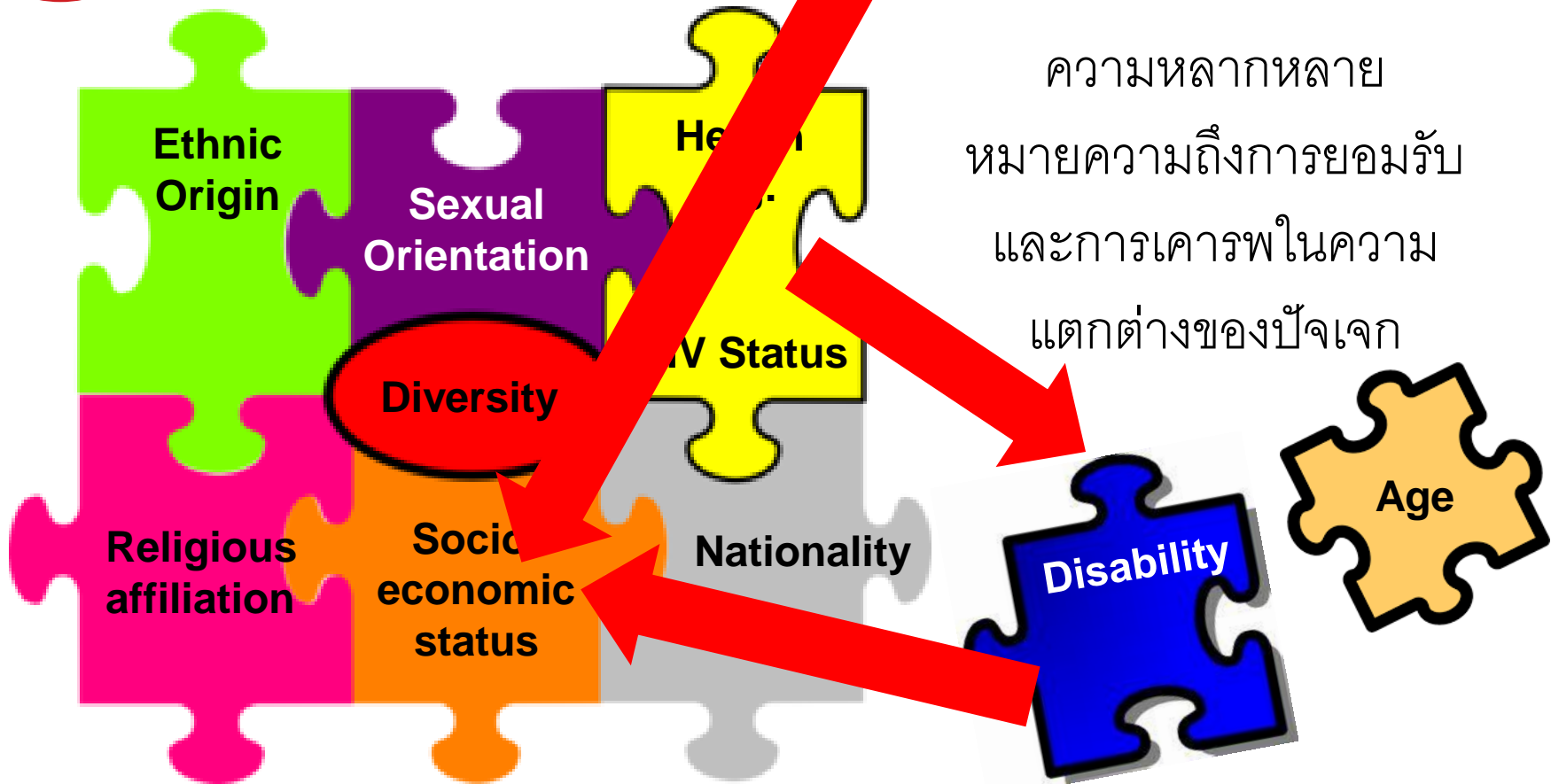


ความหลากหลาย
หมายความถึงการยอมรับ
และการเคารพในความ
แตกต่างของปัจเจก



Gender and
Diversity

การปฏิสัมพันธ์ระหว่าง *gender and diversity* (Interactions between *gender and diversity*)



ศักยภาพของปัจเจกและชุมชน

(Capacity of individuals and communities)

เราต้องไม่ลืมว่า ขณะที่เราต้องเข้าใจและตอบสนองความต้องการและจัดการแก้ไขความเปราะบาง (We must not forget that while we must understand and address needs and vulnerabilities)

เราต้องพิจารณาศักยภาพของผู้หญิง เด็กหญิงและกลุ่มประชากรชายขอบ และพัฒนาพวกเขาจากศักยภาพที่มีอยู่那儿 (We must also look to women, girls and marginalized groups to identify and build on their capacities.)

ผู้หญิง เด็กหญิงและกลุ่มประชากรชายขอบ ไม่จำเป็นต้องเป็นเหยื่อ หรือผู้รอรับความช่วยเหลือ แต่สามารถเป็นผู้ที่พร้อมรับมือภัยพิบัติและเป็นผู้นำการเปลี่ยนแปลงในชุมชน (Can be extremely resilient during disasters

Quiz time!



Gender and Diversity Quiz

เพศ (Sex)

ขณะที่ประชากรโลกราว 50% เป็นผู้หญิง มีการประมาณการว่าประชากรผู้ลี้ภัยส่วนใหญ่มีส่วนผู้หญิงและเด็กเป็นร้อยละเท่าใด (While approximately 50% of the world's population is female, it is estimated that in *most* refugee populations, ___% are women and children.)

Is it 60%, 70%, 80% or 85%?

Gender and Diversity Quiz

เพศ (Sex)

ขณะที่ประชากรโลกราว 50% เป็นผู้หญิง มีการประมาณการว่าประชากรผู้ลี้ภัยส่วนใหญ่มีสัดส่วนผู้หญิงและเด็ก ที่ร้อยละ

80% (While approximately 50% of the world's population is female, it is estimated that in *most* refugee populations, 80% are women and children.)

Is it 60%, 70%, 80% or 85%?

Gender and Diversity Quiz - AGE

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง **0-14 ปี** (% of world's population aged **between 0 and 14 years**)

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง **15-24 ปี** (% of world's population aged **between 15 and 24 years**)

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง **25-54 ปี** (% of world's population aged **between 25 and 54 years**)

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง **55-64 ปี** (% of world's population aged **between 55 and 64 years**)

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุมากกว่า **65 ปี** (% of world's population aged **over 65 years**)

ร้อยละของประชากรแรงงานข้ามชาติที่อายุน้อยกว่า **20 ปี** (% of the **232 million** international migrants that are under 20 years of age)

Gender and Diversity Quiz - AGE

ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง 0-14 ปี (% of world's population aged between 0 and 14 years)	26%
ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง 15-24 ปี (% of world's population aged between 15 and 24 years)	17%
ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง 25-54 ปี (% of world's population aged between 25 and 54 years)	41%
ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุระหว่าง 55-64 ปี (% of world's population aged between 55 and 64 years)	8%
ร้อยละประชากรโลกที่มีอายุมากกว่า 65 ปี (% of world's population aged over 65 years)	8%
ร้อยละของประชากรแรงงานข้ามชาติที่อายุต่ำกว่า 20 ปี (% of the 232 million international migrants that are under 20 years of age)	16%

Gender and diversity quiz

การตั้งครรภ์ (Pregnancy)

ข้อมูลสถิติพบว่า ผู้หญิงในวัยเจริญพันธุ์ (15 – 45 ปี) รวมถึงผู้
ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่น ร้อยละ มีภาวะตั้งครรภ์ (___% of
women of reproductive age (15 – 45 years), including
refugees and IDPs, are pregnant at any given time.)

Is it 7%, 10%, 20% or 25%?

Gender and Diversity Quiz

Pregnancy

ข้อมูลสถิติพบว่า ผู้หญิงในวัยเจริญพันธุ์ (15 – 45 ปี) รวมถึงผู้
ลี้ภัยและผู้พลัดถิ่น ร้อยละ **20** มีภาวะตั้งครรภ์ (___% of
women of reproductive age (15 – 45 years), including
refugees and IDPs, are pregnant at any given time.)

Is it 7%, 10%, **20%** or 25%?

Gender and Diversity Quiz - Disability

ความพิการ (Disability)

ประชากรร้อยละ...ในโลกเป็นผู้พิการ

Around ____% of the total world's population live with a disability

WB ประมาณตัวเลขไว้ว่า ร้อยละในบรรดาคนยากจนที่สุดในโลกมีความพิการไม่อย่างใดก็อย่างหนึ่ง

The World Bank estimates that ____% of the world's poorest people have some kind of disability

ประเทศที่มีอายุคาดเฉลี่ยมากกว่า 70 ปี ผู้คนอยู่ในภาวะทุพพลภาพคิดเป็นเวลาเฉลี่ยที่...% In countries with life expectancies over 70 years of age, people spend on average % of their life span, living with disabilities.

เด็กที่มีภาวะทุพพลภาพ ___% ในประเทศกำลังพัฒนาไม่ได้ไปโรงเรียน

___% of children with disabilities in developing countries do not attend school

Gender and Diversity Quiz - Disability

ความพิการ (Disability)

<p>ประชากรร้อยละ...ในโลกเป็นผู้พิการ</p> <p>Around ____% of the total world's population live with a disability</p>	15%
<p>WB ประมาณตัวเลขไว้ว่า ร้อยละในบรรดาคนยากจนที่สุดในโลกมีความพิการไม่อย่างใดก็อย่างหนึ่ง</p> <p>The World Bank estimates that ____% of the world's poorest people have some kind of disability</p>	20%
<p>ประเทศที่มีอายุคาดเฉลี่ยมากกว่า 70 ปี ผู้คนอยู่ในภาวะทุพพลภาพคิดเป็นเวลาเฉลี่ยที่....% In countries with life expectancies over 70 years of age, people spend on average % of their life span, living with disabilities.</p>	12%
<p>เด็กที่มีภาวะทุพพลภาพ ___% ในประเทศกำลังพัฒนาไม่ได้ไปโรงเรียน</p> <p>____% of children with disabilities in developing countries do not attend school</p>	90%

Gender and diversity quiz

LGBTI

การเป็นบุคคลที่มีความหลากหลายทางเพศเป็นสิ่งผิดกฎหมาย
ใน...ประเทศ

(Being lesbian, gay, bisexual, transgender or intersex
is illegal in how many countries?) Is it 25, 47 or 76?

Gender and diversity quiz

LGBTI

การเป็นบุคคลที่มีความหลากหลายทางเพศเป็นสิ่งผิดกฎหมาย
ใน **76** ประเทศ ? (Being lesbian, gay, bisexual,
transgender or intersex is illegal in how many
countries? Is it 25, 47 or **76**?)

Gender and diversity quiz

LGBTI

กี่ประเทศที่กำหนดโทษประหารแก่บุคคลที่มีความหลากหลายทางเพศ? (How many countries impose the death penalty on LGBTI people?) Is it 2, 7 or 15?

Gender and diversity quiz

LGBTI

กี่ประเทศที่กำหนดโทษประหารแก่บุคคลที่มีความหลากหลายทางเพศ? (How many countries impose the death penalty on LGBTI people? Is it 2, **7** or 15?)

Gender and diversity quiz

ความรุนแรง (Violence)

ผู้หญิงทั่วโลกร้อยละ ... เคยประสบกับความรุนแรงทางร่างกายและ/หรือความรุนแรงทางเพศ? (What % of women worldwide have experienced either physical and/or sexual violence?) 20, 25 or 35%

Gender and diversity quiz

ความรุนแรง (Violence)

ผู้หญิงทั่วโลกร้อยละ ... เคยประสบกับความรุนแรงทางร่างกายและ/หรือความรุนแรงทางเพศ? (What % of women worldwide have experienced either physical and/or sexual violence?) 20, 25 or **35%**

Gender and diversity quiz

ความรุนแรง (Violence)

ในจำนวนผู้ที่ถูก บังคับให้ขายบริการทางเพศ 4.5 ล้านคน ร้อยละ ... เป็นผู้หญิงและเด็ก (What % of the 4.5 million people forced into sexual exploitation are women and girls?) 75, 88 or 98%

Gender and diversity quiz

ความรุนแรง (Violence)

ในจำนวนผู้ที่ถูก บังคับให้ขายบริการทางเพศ 4.5 ล้านคน ร้อยละ ... เป็นผู้หญิงและเด็ก (What % of the 4.5 million people forced into sexual exploitation are women and girls?) 75, 88 or **98%**

Gender and diversity quiz

ความรุนแรง (Violence)

ในทุก... นาที จะมีเด็กสาว 1 คนเสียชีวิตจากความรุนแรงใน
โลก (How often does an adolescent girl die as a result
of violence in the world?) Every 30 minutes, 20
minutes or 10 minutes?

Gender and diversity quiz

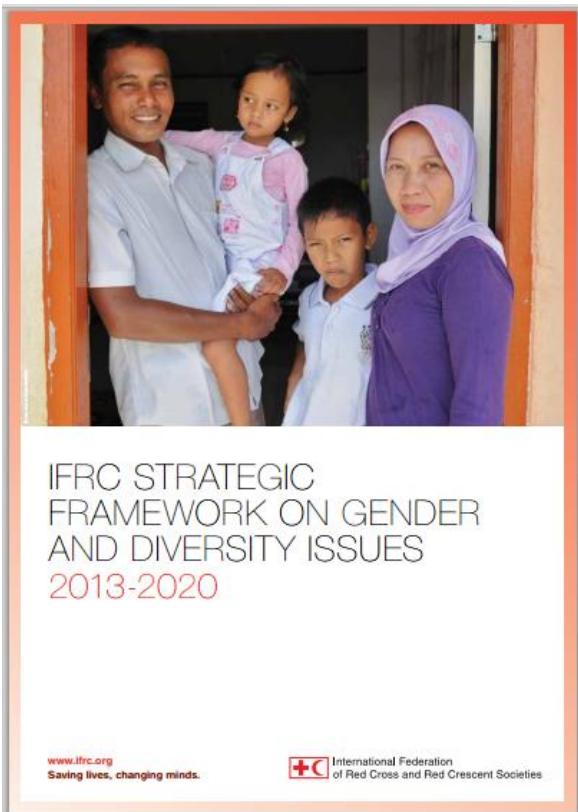
ความรุนแรง (Violence)

ในทุก... นาที จะมีเด็กสาว 1 คนเสียชีวิตจากความรุนแรงใน
โลก (How often does an adolescent girl die as a result
of violence in the world?) Every 30 minutes, 20
minutes or **10 minutes**?

แนวทางของ *IFRC* (*IFRC's approach*)

- งาน **gender and diversity** ของ **IFRC** ไม่ใช่องค์ประกอบใหม่ในงาน และไม่ใช่สิ่งแปลกแยกจากงานที่เราองค์กรกาชาดทำอยู่
- มันเกี่ยวข้องกับหลักการมนุษยธรรมที่เราต้องป้องกันและบรรเทาความทุกข์ทรมานของผู้คน โดยไม่เลือกเชื้อชาติ วรรณะ ลัทธิศาสนา และปกป้องศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์
- กาชาดสากลและกาชาดประเทศ ตระหนักว่า หญิงชายมีศักยภาพ จุดแข็ง ความต้องการ และความเปราะบางต่างกัน ซึ่งส่งผลต่อความสามารถในการฟื้นตัวจากภัยพิบัติของพวกเขา

กรอบยุทธศาสตร์ว่าด้วยประเด็น **Gender and Diversity** ของIFRC (**IFRC Strategic Framework on Gender and Diversity issues**)



1

- ผสานประเด็น G&D เข้าไปในแผนงาน กิจกรรม และเครื่องมือต่างๆ เช่น เครื่องมือในการวางแผน ติดตามและประเมินผลและในแบบฟอร์มรายงาน

2

- ปรับปรุงให้มี G&D ในทุกระดับ ได้แก่ ระดับผู้บริหารองค์กร ระดับการจัดการโครงการ ระดับเจ้าหน้าที่ และอาสาสมัคร

3

- ลดความไม่เสมอภาค การเลือกปฏิบัติ และความรุนแรง อันมีพื้นฐานจากประเด็น G&D

หลักการพื้นฐาน (Fundamental Principles)

หลักการพื้นฐานว่าด้วยความไม่ลำเอียง : กษาดต้องไม่เลือกปฏิบัติด้วยเหตุแห่ง:

- สัญชาติ
- เชื้อชาติ
- ความเชื่อทางศาสนา
- ชนชั้น
- ความเห็นทางการเมือง



โดยให้การปฏิบัติเป็นลำดับแรกต่อกรณีความทุกข์ยากที่เร่งด่วนที่สุด

Gender and
Diversity

มาตรฐานขั้นต่ำ


(Minimum Standard Commitments)



Minimum standard commitments
to gender and diversity in
emergency programming

Pilot Version

www.ifrc.org
Saving lives, changing minds.

 International Federation
of Red Cross and Red Crescent Societies

กรอบ **DAPS**
Framework:

Dignity

Access

Participation

Safety

มาตรฐานแต่ละด้าน
(**Sectoral standards**)

Emergency Health

Food Security

WASH

Emergency Shelter

Livelihoods

Non-food Items

Disaster Risk

Reduction

Gender and
Diversity

Thank you

Any questions?



FOR FURTHER INFORMATION ON GENDER, PLEASE CONTACT:

Matt McMahon, REGIONAL GENDER and DIVERSITY
FOCAL PERSON, IFRC Southeast Asia Regional Delegation

TEL. : +66(0) 2661 8201 ext 104

EMAIL: matthew.mcmahon@ifrc.org

**THIS PRESENTATION IS PUBLISHED BY
INTERNATIONAL FEDERATION OF
RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES
P.O. BOX 372
CH-1211 GENEVA 19
SWITZERLAND**

TEL.: +41 22 730 42 22

FAX.: +41 22 733 03 95

www.ifrc.org

Saving lives, changing minds.



International Federation
of Red Cross and Red Crescent Societies